



MORIVA COFFEE



# アレルギー一覧表

**食材を抜くだけで、アレルギーを取り除くことはできません**

<p><b>ご注意</b></p>	<p>※この一覧表は、原材料として使用されているアレルギーおよび製造の段階で混入することが想定されるアレルギー（日本の法規で定められた28品目）を調べたものです。</p> <p>※この一覧表はお客様にアレルギー-症状が発症しないことを保証するものではありません。</p> <p>※製造・調理においては細心の注意を払っておりますが、共用の食器・調理器具・調理者を介して他の食材が付着するなど、二次的混入の可能性をすべて防ぐことは出来ません。</p> <p>※アレルギーに対する感受性には個人差があり、極微量の混入で症状を引き起こす場合があります。過敏な方、症状が重篤な方は特にご注意ください。</p> <p>※この情報を参考に、お客様ご自身で判断していただきますようお願いいたします。</p> <p>アレルギーに関するお問い合わせ窓口 お客様相談室 0120-867-351(受付時間/10:00~18:00)</p> <p>●・・・原材料に含まれているもの。 △・・・原材料の製造工場において、そのアレルギー物質を含む製品を同じラインで生産しております。 -・・・原材料として使用していません。</p> <p>☆・・・コーヒーフレッシュを含まない情報です。ご使用の際は別途記載のコーヒーフレッシュの情報も併せてご参照ください。</p> <p>★・・・ドレッシングを含まない情報です。ご使用の際はドレッシングの情報も併せてご参照ください。</p>
-------------------	--

■ Allergen Information

- This list provides information on the 28 food ingredients with allergens specified by Japanese law.
- This is the list of 28 specified raw materials that can cause allergic reactions.  
The materials are either direct ingredients or materials that could be mixed in the meals during the cooking and serving process (cross-contact).
- We process and cook our meals with the greatest care.  
However, please be aware that cross-contact\* can occur since the items are processed and cooked in the same facilities and staff.  
\*Cross-contact: When an allergen is inadvertently transferred from a food containing an allergen to a food that does not contain the allergen.
- The degree of allergenic reactions also vary from person to person and also depend on your current physical condition.  
When placing your order, we ask that you make the final decision after having taken into consideration all of the above.
- Information does not include Coffee Fresh. When using, please also refer to the separately described information on Coffee Fresh.
- Information that does not include dressings. Please also refer to the dressing information when using.

■ 关于过敏原

- ・本清单表包含原材料中的过敏原及生产线中可能混入的过敏原。本过敏原清单共计28项。
- ・本清单仅供参考，无法担保过敏症状100%不会发生。
- ・虽然我司已对制造・烹调的过程进行了精细管理，但是无法排除经由共用餐具/厨具等器具而附着其他过敏原的可能性。
- ・具体情况请参考本清单，自行判断。

■ 알레르겐에 대해서

- ・이 일람표는 일본의 법규에서 정한 알레르겐 28품목에 해당합니다.
- ・이 일람표는 원재료로서 사용되는 알레르겐 또는 제조단계에서 유입이 예상되는 알레르겐(28품목)을 조사한 것입니다.

■ The meaning of Icons:

- 『●』: Including in the raw materials of the product.
- 『△』: Product of which sharing the factory's manufacturing facility.
- 『-』: Product of which is not included.


■ 符号的简要说明

- 『●』: 使用的原材料。
- 『△』: 在工厂制造・烹调的过程中使用共用的器具。
- 『-』: 未使用原材料。

■ 표기 기호의 설명


- 『●』: 원재료로서 사용하고 있습니다.
- 『△』: 공장의 제조 라인에서 기구를 공용하고 있습니다.
- 『-』: 원재료로서 사용하지 않았습니니다.

	<b>小麦</b> Wheat	小麦 밀
---	--------------------	---------

	<b>そば</b> Buckwheat	荞麦 메밀
---	------------------------	----------

	<b>卵</b> Egg	鸡蛋 계란
---	-----------------	----------

	<b>乳成分</b> Milk	牛奶 우유
---	--------------------	----------

	<b>落花生</b> (ピーナッツ)	花生 땅콩
---	-----------------------	----------

	<b>えび</b> Shrimp/Prawn	虾 새우
--	---------------------------	---------

	<b>かに</b> Crab	螃蟹 게
---	-------------------	---------

	<b>くるみ</b> Walnut	核桃 호두
---	----------------------	----------

	<b>あわび</b> Abalone	鲍鱼 전복
---	-----------------------	----------


	<b>いか</b> Squid	鱿鱼 오징어
---	--------------------	-----------

	<b>いくら</b> Salmon Roe/Caviar	鲑鱼卵 연어알
---	------------------------------------	------------


	<b>オレンジ</b> Orange	橙子 오렌지
---	-----------------------	-----------


	<b>キウイフルーツ</b> Kiwifruit	猕猴桃 키위
--	-----------------------------	-----------


	<b>牛肉</b> Beef	牛肉 소고기
---	-------------------	-----------

	<b>さけ</b> Salmon	三文鱼 연어
---	---------------------	-----------


	<b>さば</b> Mackerel	鲭鱼 고등어
---	-----------------------	-----------

	<b>大豆</b> Soybean	大豆 콩
---	----------------------	---------

	<b>鶏肉</b> Chicken	鸡肉 닭고기
---	----------------------	-----------

	<b>豚肉</b> Pork	猪肉 돼지고기
---	-------------------	------------


	<b>まつたけ</b> Matsutake Mushroom	松茸·松蘑 송이
--	--------------------------------------	-------------


	<b>もも</b> Peach	桃子 복숭아
---	--------------------	-----------


	<b>やまいも</b> Yam	山药 참마
---	--------------------	----------


	<b>りんご</b> Apple	苹果 사과
---	---------------------	----------

	<b>ゼラチン</b> Gelatin	明胶 젤라틴
---	------------------------	-----------

	<b>バナナ</b> Banana	香蕉 바나나
---	----------------------	-----------

	<b>ゴマ</b> Sesame	芝麻 깨
---	---------------------	---------

	<b>カシューナッツ</b> Cashew Nut	腰果 캐슈넛
--	------------------------------	-----------

	<b>アーモンド</b> almond	杏仁 아몬드
---	------------------------	-----------



